**TS Pada Paatam – TS 5.4 Tamil corrections – Observed till ??????**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Section, Paragraph**  **Reference** | **As Printed** | **To be read as or corrected as** |
| **5.4.1.1 – Padam**  **Padam No. - 41**  **Panchaati No. - 1** | அதோ**…2** இதி**†** |  ஸைந்த்**3**ர**…**மிதி**…** ஸ -- இ**…**ந்த்**3**ர**…**ம் | | அதோ**…2** இதி**†** |  ஸேந்த்**3**ர**…**மிதி**…** ஸ -- இ**…**ந்த்**3**ர**…**ம் | |
| **5.4.6.6 – Padam**  **Padam No. - 40**  **Panchaati No. - 29** | உ**…**த்**3**க்**3**ரா**…**பே**4**ணேத்யூ**†**த் -- க்**3**ரா**…**பே**4**ண**†** | உதி**3**தி**†** | | உ**…**த்**3**க்**3**ரா**…**பே**4**ணேத்யு**†**த் -- க்**3**ரா**…**பே**4**ண**†** | உதி**3**தி**†** | | |
| **5.4.9.1 – Padam**  **Padam No. - 30**  **Panchaati No. - 43** | வா**…**ஜ**…**ப்ர**…**ஸ**…**வீய**…**மிதி**†**  வாஜ -- ப்ர**…**ஸ**…**வீய**‡**ம் | ஜு**…**ஹ**…**தி**…** | | வா**…**ஜ**…**ப்ர**…**ஸ**…**வீய**…**மிதி**†**  வாஜ -- ப்ர**…**ஸ**…**வீய**‡**ம் | ஜு**…**ஹ்வ**…**தி**……** | | |
| **5.4.9.2 – Vaakyam**  **Line No. – Last line**  **Panchaati No. - 44** | ³ÉÉ±þqÉå–uÉÉprÉÑ– | ³ÉÉ±þqÉå–uÉÉprÉÑþ | |

**TS Pada Paatam – TS 5.4 Tamil corrections – Observed till February 28, 2021**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Section, Paragraph**  **Reference** | **As Printed** | **To be read as or corrected as** |
| **5.4.2.3**  **Line 3**  **Panchaati 7** | ஏ**…**வைன**†**ந்-தே**3**வதா**‡**ப்**4**ய**…** ஆ | ஏ**…**வைன**†**ந்-தே**…3**வதா**‡**ப்**4**ய**…** ஆ |
| **5.4.7.4 – Vaakyam**  **Line No. - 3**  **Panchaati No. - 33** | ப்ரஹ**†**ரதி**…** ஸ்த்***ரு***த்யா**…**  அச்ச**†2**ம்ப**3**ட்காரம் | ப்ரஹ**†**ரதி**…** ஸ்த்***ரு***த்யா**…**  அச**†2**ம்ப**3**ட்காரம் |
| **5.4.7.4 – Padam**  **Padam No. - 19**  **Panchaati No. - 33** | ஸ்த்***ரு***த்யை**‡** | அச்ச**†2**ம்ப**3**ட்கார**…**மித்யச**†2**ம்ப**3**ட் -- கா**…**ர**…**ம் | வி**…**தே**4**ம**†** | | ஸ்த்***ரு***த்யை**‡** | அச**†2**ம்ப**3**ட்கார**…**மித்யச**†2**ம்ப**3**ட் -- கா**…**ர**…**ம் | வி**…**தே**4**ம**†** | |
| **5.4.8.4 – Vaakyam**  **Line No. - 1**  **Panchaati No. - 40** | வை ய**†**ஜ்ஞாயு**…**தா**†4**னி ய**…**ஜ்ஞமே**…**வாவ**†** | வை ய**†**ஜ்ஞாயு**…**தா**4**னி**†** ய**…**ஜ்ஞமே**…**வாவ**†** |
| **5.4.8.6**  **Line 2**  **Panchaati 42** | ம**†**னுஷ்யச**2**ந்த**…3**ஸஶ்சாவ**†** | ம**†**னுஷ்யச**2**ந்த**…3**ஸஞ்சாவ**†** |
| **5.4.9.2 – Vaakyam**  **Line No. – Last Line**  **Panchaati No. - 44** | **Æ**யத்**3**தா**4**வே**†**த**…3**ன்னாத்**3**-யா**‡**த்**3**தா**4**வேது**…3**பாவ**†**ர்தேதா**…**ன்னா | **Æ**யத்**3-** தா**4**வே**†**த**…3**ன்னாத்**3**யா**‡**த்**3-**தா**4**வேது**…3**பாவ**†**ர்தே-தா**…**ன்னா –  **(better** **representation)** |
| **5.4.10.3 – Vaakyam**  **Line No. - 2**  **Panchaati No. - 49** | ஏ**…**ஷோ**‡Å**ஸ்மான் **Æ**லோ**…**காச்ச்ய**†**வதே | ஏ**…**ஷோ**‡Å**ஸ்மால்-லோ**…**காச்ச்ய**†**வதே |
| **5.4.12.1**  **Line 1**  **Panchaati 56** | ப்ர**†**தி**…**பத்**3**ப**†4**வதி தி**…**ர்ஸோ**†** | ப்ர**†**தி**…**பத்**3**ப**†4**வதி தி**…**ஸ்ரோ**†** |

**TS Pada Paatam – TS 5.4 Tamil corrections – Observed till 31st May 2020**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Section, Paragraph**  **Reference** | **As Printed** | **To be read as or corrected as** |
| **5.4.5.4 – Padam**  **Padam No. 36**  **Panchaati No. 22** | அ**…**ஸ்ய**…** | ஆனீ**†**கவா**…**னித்யனீ**†**க -- வா**…**ன் | ஸ்வேன**†** | | அ**…**ஸ்ய**…** | அனீ**†**கவா**…**னித்யனீ**†**க -- வா**…**ன் | ஸ்வேன**†** | |
| **5.4.7.3 – Padam**  **Padam No. 47**  **Panchaati No. 32** | கர்ண**†**காவ**…**தீதி**…** கர்ண**†**க -- வ**…**தி**…** | ஏ**…**தயா**‡** | | கர்ண**†**காவ**…**தீதி**…** கர்ண**†**க -- வ**…**தீ**…** | ஏ**…**தயா**‡** | |
| **5.4.7.7 – Padam**  **Padam No. 22**  **Panchaati No. 36** | மா**…**ரு**…**தாம் | ஜு**…**ஹோ**…**தி**…** | ரா**…**ஷ்ட்ரே | மா**…**ரு**…**தான் | ஜு**…**ஹோ**…**தி**…** | ரா**…**ஷ்ட்ரே |
| **5.4.11.1 – Padam**  **Padam No. 49**  **Panchaati No. 52** | ப்**4**ராத்***ரு*†**வ்யவா**…**னிதி**…** ப்**4**ராத்***ரு*†**வ்ய -- வான் | ப்ரேதி**†** | **52** | ப்**4**ராத்***ரு*†**வ்யவா**…**னிதி**…** ப்**4**ராத்***ரு*†**வ்ய -- வா**…**ன் | ப்ரேதி**†** | **52** |

**TS Pada Paatam – TS 5.4 Tamil corrections –Observed till 30th Sep 2019**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Section, Paragraph  Reference | As Printed | To be read as or corrected as |
| TS 5.4.2.1 – Padam  5th Panchaati | ***ரு*…**த**…**வ்யா**‡:** | உ**…**ப**…**த**…3**தா**…4**தீத்யு**†**ப -- த**3**தா**†4**தி | சிதீ**†**னாம் | | ***ரு*…**த**…**வ்யா**‡:** | உ**…**ப**…**த**3**தா**…4**தீத்யு**†**ப -- த**3**தா**†4**தி | சிதீ**†**னாம் |  (lower swaram under ”da” removed) |
| TS 5.4.2.2 – Vaakyam  6th Panchaati | -மே**…**வாக்**3**னிஞ் சி**†**னுதே உ**…**வாச**†** ஹ | -மே**…**வாக்**3**னிஞ் சி**†**னுத உ**…**வாச**†** ஹ |
| TS 5.4.6.4 – Padam  27th Panchaati | அ**…**ப்ர**…**தி**…**ரத**…2**த்வமித்ய**†**ப்ரதிரத**2** -- த்வம் | யத் | அப்ர**†**திரத**…2**மித்யப்ர**†**தி -- ர**…**த**…2**ம்| த்**3**வி**…**தீய**†:** | | அ**…**ப்ர**…**தி**…**ர**…**த**…2**த்வமித்ய**†**ப்ரதிரத**2** -- த்வம் | யத் | அப்ர**†**திரத**…2**மித்யப்ர**†**தி -- ர**…**த**…2**ம் | த்**3**வி**…**தீய**†:** | |
| TS 5.4.6.4 – Padam  27th Panchaati | த**…3**ஶ**…**ர்சமிதி**†** த**3**ஶ -- ***ரு*…**சம் | ப**…4**வ**…**தி**…** | த**3**ஶா**‡**க்ஷ**…**ரேதி**…** த**3**ஶ**†** -- ஆ**…**க்ஷ**…**ரா**…** | | த**…3**ஶ**…**ர்சமிதி**†** த**3**ஶ -- ***ரு*…**சம் | ப**…4**வ**…**தி**…** | த**3**ஶா**‡**க்ஷ**…**ரேதி**…** த**3**ஶ**†** -- அ**…**க்ஷ**…**ரா**…** |  (it is hraswam) |
| TS 5.4.10.1 – Padam  47th Panchaati | ஏ**…**ன**…**ம் | யு**…**க்த**:** | ஸு**…**வ**…**ர்க**3**மிதி**†** ஸுவ**…:** -- க**3**ம் | லோ**…**கம் | | ஏ**…**ன**…**ம் | யு**…**க்த**:** | ஸு**…**வ**…**ர்க**3**மிதி**†** ஸுவ**:** -- க**3**ம் | லோ**…**கம் |  (lower swaram deleted) |

**TS Pada Paatam – TS 5.4 Tamil corrections –Observed till 15th Mar 2018**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Section, Paragraph  Reference | As Printed | To be read as or corrected as |
| 5.4.7.3 Panchaati 32 | ஏ**…**வ | உர்ஜ**‡**ம் | த**…3**தா**…4**தி**…** | ஏ**…**வ | ஊர்ஜ**‡**ம் | த**…3**தா**…4**தி**…** |
| 5.4.8.2 Panchaati 38  Padam 49 | ஆ**…**ஹ**…** | ஏதத் | வை | | ஆ**…**ஹ**…** | ஏ**…**தத் | வை | |